

Recruitment ad Spanish (Spain)

¿Tiene usted colangitis biliar primaria (CBP, antes conocida como *cirrosis biliar primaria*)?

Buscamos hablantes nativos de español, hombres y mujeres mayores de 18 años que hayan tenido prurito (picazón) por causa de la colangitis biliar primaria (CBP), para que nos ayuden a valorar las traducciones al castellano de unos cuantos cuestionarios sobre su experiencia personal con la CBP. Estos cuestionarios se utilizarán en un estudio clínico que tendrá lugar próximamente en el que se analizará un nuevo medicamento para la CBP.

Se le compensará con 85 € por participar en una entrevista que durará entre 90 minutos y 2 horas. Al principio de la entrevista se le pedirá que rellene varios cuestionarios que se han traducido al español y después el entrevistador le hará una serie de preguntas para saber si le ha resultado fácil entender la traducción. No hay respuestas correctas o incorrectas, solo queremos saber si entiende las preguntas y si son procedentes en su caso.

La información que proporcione durante la entrevista será totalmente confidencial. No tendremos acceso a su historia clínica ni vamos a grabar la entrevista.

El investigador del estudio se desplazará a su localidad para hacer estas entrevistas, así que usted tendría que estar disponible durante un determinado período de tiempo para poder participar. Las fechas aún no se han programado. Por favor, llame al número que se indica a continuación para conocer más datos sobre el estudio, para responder algunas preguntas de selección (para confirmar que es apto para el estudio) y para programar la fecha de la entrevista.

Si desea más información llame al 696582180 (Tomás Pérez Pazos) o envíe un correo electrónico a tomas.pazos@tptranslations.com.